



Maag

veramente efficace

Calendario per il giardinaggio 2011

Maag – il maggiore esperto per la protezione e la cura delle piante.

Benvenuti da Maag. Vi offriamo tutto ciò di cui avete bisogno per il benessere delle vostre piante. In Svizzera i nostri prodotti per la protezione e la cura delle piante godono della massima fiducia. Vi offriamo inoltre un servizio di consulenza e informazione unico sul territorio elvetico. Perché nessuno conosce i giardini e il terreno del nostro paese meglio di Maag.

Vi mettiamo volentieri a disposizione le nostre estese conoscenze tecniche. Ad esempio con questo calendario per il giardinaggio. Ma anche sul nostro sito web www.maag-garden.ch e tramite la nostra Newsletter a cadenza regolare.

Maag offre inoltre prestazioni di consulenza personali: il Dottore delle piante Maag è già una sorta di istituzione in Svizzera. Può essere reperito telefonicamente o essere interpellato direttamente durante le giornate di consulenza organizzate da Maag in primavera presso tutti i punti vendita della Svizzera.

Maag Helpline 0900 800 009 (49 ct./min)

Il Dottore delle piante Maag risponde con rapidità e competenza a tutte le domande sulle piante indigene e sui problemi di giardinaggio. Approfittate di questo immenso bagaglio di conoscenze tecniche. Tipi di terreno, problemi di crescita, concimazione corretta, insetti nocivi e insetti utili: il Dottore delle piante Maag conosce tutte le tematiche riguardanti le piante e il giardino e fornisce puntualmente consigli utili.

La Maag Helpline è operativa dal lunedì al venerdì agli orari seguenti:
8.00 – 12.00 e 13.15 – 16.00.



La Maag Helpline è diretta da Judith Bircher, giardiniera di formazione e ingegnere in costruzioni di giardini.

www.maag-garden.ch

Il vasto portale svizzero del giardinaggio consente una ricerca rapida e semplice del prodotto fitosanitario specifico. Propone inoltre un vasto know how nell'ambito del giardinaggio: i consigli rigorosamente di attualità sono suddivisi per colture e per mese. Le informazioni sui prodotti e sulla loro applicazione possono essere scaricate in formato PDF. In termini di attualità e contenuti www.maag-garden.ch è dunque la maggiore piattaforma informativa svizzera dedicata alle piante e al giardinaggio. Maag offre inoltre Newsletter informative inviate a cadenza regolare via e-mail. Iscrivetevi sul sito web, ne vale la pena!



Gli efficaci prodotti di Maag

I professionisti e gli amanti del giardinaggio possono trovare oltre 80 prodotti Maag presso i grandi distributori o nei centri giardinaggio. Ai rinomati prodotti leader come Wuxal® e Actara® si aggiungono costantemente soluzioni innovative per la cura e la protezione delle piante, con un occhio di riguardo per i prodotti organici. L'obiettivo di Maag è rendere la cura e la protezione delle piante in casa e in giardino ancora più semplice, efficiente e organica.



È bello sapere che pianificate la stagione di giardinaggio con l'aiuto del Maagoplan.
Vi consente di trarre il meglio dal vostro giardino con nozioni, suggerimenti e consigli utili.
Vi auguriamo grandi soddisfazioni e una rigogliosa stagione di giardinaggio 2011.

Siete rimasti senza Maagoplan? Saremo lieti di inviarvene un altro.
Ordinazione all'indirizzo www.maag-garden.ch/maagoplan

I segni zodiacali



Segno d'acqua «Scorpione» (giorno di foglie)

Favorevole: ogni genere di semina e piantagione, anche di piante pluriennali che risultano così particolarmente resistenti al gelo. **Lo Scorpione è un segno umido e fresco, molto fruttifero.**



Segno d'acqua «Cancro» (giorno di foglie)

Favorevole: ogni genere di semina e piantagione, in particolare insalate, ma anche annaffiatura e concimazione di piante da giardino, da balcone e d'appartamento. **Il Cancro è un segno umido e caldo, particolarmente fruttifero.**



Segno d'acqua «Pesci» (giorno di foglie)

Favorevole: semina e piantagione soprattutto di radici commestibili, piante da bulbo e da tubero; annaffiatura e concimazione di piante d'appartamento. **I Pesci sono un segno umido e molto fruttifero.**



Segno di terra «Toro» (giorno di radici)

Favorevole: semina e piantagione di cavoli rapa, ravanelli, patate, cipolle e carote; trapianto di qualsiasi specie. **Il Toro è un segno umido e fresco, abbastanza fruttifero.**



Segno di terra «Capricorno» (giorno di radici)

Favorevole: semina e piantagione di piante che portano frutti sotterranei, di arbusti, cespugli e alberi; preparazione del mucchio della composta. Sfavorevole: messa a dimora di piante da fiore. **Il Capricorno è un segno fresco e limitatamente fruttifero.**



Segno di terra «Vergine» (giorno di radici)

Favorevole: semina e piantagione di girasoli e piante rampicanti annue, rinvaso di piante e trattamenti contro insetti nocivi e malerbe. Sfavorevole: piantagione di ortaggi di ogni genere. **La Vergine è un segno fresco e asciutto, relativamente fruttifero.**



Segno d'aria «Acquario» (giorno di fiori)

Favorevole: sarchiatura, vangatura e trattamenti contro insetti nocivi. Sfavorevole: semina e piantagione! **L'Acquario è un segno asciutto e relativamente poco fruttifero.**



Segno d'aria «Bilancia» (giorno di fiori)

Favorevole: semina e piantagione di fiori, in particolare rose; messa a dimora di fagioli rampicanti. **La Bilancia è un segno caldo e asciutto, mediamente fruttifero.**



Segno d'aria «Gemelli» (giorno di fiori)

Favorevole: semina di piante da filare e rampicanti, cura del terreno e raccolto. Sfavorevole: tosatura dell'erba giovane che deve crescere vigorosamente. **I Gemelli sono un segno chiaro e arioso, non molto fruttifero.**



Segno di fuoco «Leone» (giorno di frutti)

Favorevole: tosatura dell'erba, sarchiatura delle malerbe e potatura degli alberi da frutto. Sfavorevole: semine e piantagioni sono destinate a fallire. **Il Leone è un segno molto caldo e asciutto, non molto fruttifero.**



Segno di fuoco «Sagittario» (giorno di frutti)

Favorevole: cura del giardino e raccolto, piantagione di alberi da frutto. Sfavorevole: semina e piantagione di tutte le altre piante. **Il Sagittario è un segno asciutto e poco fruttifero.**



Segno di fuoco «Ariete» (giorno di frutti)

Favorevole: raccolto, vangatura e zappatura; potatura di alberi e piante da frutto. **L'Ariete è un segno asciutto e poco fruttifero.**

Fasi lunari



Luna nuova

Periodo che favorisce tutto ciò che è legato a un nuovo inizio; i poteri curativi della Natura sono particolarmente pronunciati. Gli alberi potati con la luna nuova hanno le migliori probabilità di guarire bene.



Luna piena

Il passaggio da crescente a calante significa massima capacità di assorbimento ed è perciò un periodo ideale per concimare. Tuttavia, gli arbusti possono deperire se privati anche solo di alcuni rami.



Luna ascendente

La Luna traccia nel cielo un arco sempre più alto che attraversa in successione i segni dello zodiaco compresi tra dicembre e maggio (solstizio d'inverno e solstizio d'estate). Questo periodo è particolarmente adatto per l'immagazzinamento e la conservazione di gran parte dei prodotti dell'orto e dei campi, ad eccezione dei giorni di Luna in Cancro o in Pesci.



Luna crescente

Periodo di ascesa della linfa nelle piante che favorisce la crescita sopra il terreno.



Luna calante

La linfa scorre verso il basso e viene favorita la crescita sotto la superficie. Il terreno assorbe particolarmente bene le sostanze nutritive e l'umidità.



Luna discendente

La Luna traccia nel cielo un arco sempre più basso che attraversa in successione i segni dello zodiaco compresi tra giugno e novembre. È una fase di «inspirazione della terra», determinata da una buona crescita. Il periodo è ideale per i lavori sulle piante e le potature di sfoltimento.

Gennaio

1ª settimana

2ª settimana

3ª settimana

4ª settimana

5ª s.

| SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | | | | | | | |
|------------------------|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fasi lunari | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Calendario secolare
All'inizio nebbioso.

In seguito giorni soleggiati.

Tempo prevalentemente mite.

Talvolta condizioni di nebbia.

A tratti nevicate.

giorno di radici

giorno di foglie

giorno di fiori

giorno di frutti



Febbraio

5ª settimana

6ª settimana

7ª settimana

8ª settimana

9ª settimana

| MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU |
|-------------|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fasi lunari | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Calendario secolare

Tempo prevalentemente soleggiato.

Poi giorni con tendenza a nevicare.

Tempo soleggiato. Verso la fine giorni freddi e instabili.

giorno di radici



giorno di foglie



giorno di fiori



giorno di frutti



Consigli per le piante

| Ortaggio | Semina | Germinazione | Trapianto | Osservazioni: distanze, ecc. |
|--|------------|--|-----------|--|
| Lattuga | S/LC | in vaschette a partire da ca. 15 °C piantine acquistate | P/LC/CT | ripicchettare in contenitore alveolare piantagione alta, 25 x 25 cm |
| Ravanello, ramolaccio | S/LC/CA/CT | direttamente a dimora | | diradare secondo necessità, 5 x 5 cm |
| Sedano rapa | S/LC | in vaschette a partire da ca. 20 °C | | ripicchettare in contenitore alveolare |
| Porro | S/LC | in vaschette a partire da ca. 15 °C | | |
| Finocchio | S/LC | in vaschette a partire da ca. 18 °C | | ripicchettare in contenitore alveolare |
| Bietola da coste | S/LC | in vaschette a partire da ca. 18 °C | | ripicchettare in contenitore alveolare o in vasi di plastica di 8 cm |
| Cavolfiore, broccolo, cavolo, verza, cavolo rapa | S/LC | in vaschette a partire da ca. 18 °C | | ripicchettare in contenitore alveolare |

Spiegazione: S = semina, P = piantagione, LC = letto caldo, CT = copertura con telo, CA = campo aperto

Consigli per la cura

Gli arbusti

Gli arbusti vanno potati al meglio prima della ripresa vegetativa in modo da stimolarne il germogliamento. Dopo la potatura invernale, si raccomanda di applicare la **Pasta cicatrizzante** sulle sezioni di taglio più grandi di un 2 franchi. Questo trattamento favorisce una rapida chiusura della ferita e impedisce la penetrazione di funghi patogeni. Quando le gemme iniziano a gonfiarsi è il momento di effettuare la spruzzatura invernale con **SanoPlant Olio invernale** contro gli insetti nocivi svernanti, come acari, cocciniglie e afidi (pidocchi).

Il giardino ornamentale

I fiori estivi si coltivano al meglio in piccole serre, in letto caldo, sul davanzale delle finestre o in un giardino d'inverno. A tale scopo utilizzare terra di coltivazione a basso contenuto di nutritivi. Le sementi fini vanno poste in ciotole, mentre per i semi più grossi si possono utilizzare direttamente piccoli vasi in plastica. Scegliere una dimora possibilmente luminosa con temperature attorno a 18-20 °C.

Dopo la potatura primaverile, trattare i rosai con **Belrose Spruzzatura invernale** contro le malattie fungine svernanti, come ficchiolatura, ruggine e oidio. Il periodo ideale per il trattamento è quando le gemme sono ben visibili, ma non si sono ancora aperte.

L'orto

Non appena la neve si è sciolta e il terreno è disgelato, si possono preparare le aiole. È bene eliminare le radici delle malerbe infestanti come egopodio, equisetto e gramigna. Vangando il terreno queste radici vengono tagliate in pezzi. In primavera ognuno di questi pezzi germoglierà e finirà per ricoprire le aiole.

Frutti, bacche e viti

È tempo di effettuare la spruzzatura invernale anche su alberi da frutto a granella e a nocciolo. **Cupromaag** combatte efficacemente le malattie svernanti, mentre **SanoPlant Olio invernale** è efficace contro gli insetti nocivi svernanti. Entrambi i prodotti sono miscibili tra loro.

Casa e balcone

Siccome l'irraggiamento solare diventa più intenso, le condizioni di luce della dimora invernale migliorano e le temperature aumentano, è indispensabile controllare regolarmente che le piante in contenitore abbiano abbastanza acqua.

Consigli di giardinaggio

Se il terreno è asciutto e le temperature sono piacevoli, si può iniziare con i lavori in giardino, come ad esempio la preparazione delle aiole mediante vangatura, zappatura e sarchiatura della terra con un attrezzo da giardino o con l'ausilio di una motozappa. Nel dubbio è meglio pazientare ancora un po' e aspettare finché il terreno è sufficientemente asciutto. Se la preparazione è già stata effettuata in autunno o all'inizio dell'inverno, si può fare a meno di vangare il terreno.

Utilizzata correttamente, la composta è nel contempo un ottimo ammendante del suolo e concime.

Ha effetti positivi sulla flora e sulla fauna del terreno.

Una buona composta matura si riconosce dalle seguenti caratteristiche: ha un odore che ricorda il bosco, è umida e non contiene più residui visibili di piante. Se la composta è grossolana, occorre setacciarla. La composta non contribuisce soltanto alla formazione di humus nel terreno, ma agisce anche come concime. Contiene i principali elementi nutritivi come azoto, fosforo, potassio e molti microelementi.





Aprile

13ª settimana

14ª settimana

15ª settimana

16ª settimana

17ª settimana

| VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA |
|-------------|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fasi lunari | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Calendario secolare

All'inizio tempo piacevole ma piuttosto variabile.

Giorni di freddo, poi tendenza a tempo primaverile.

giorno di radici



giorno di foglie



giorno di fiori



giorno di frutti



Consigli per le piante

| Ortaggio | Semina | Germinazione | Trapianto | Osservazioni: distanze, ecc. |
|--|------------------|-------------------------------------|-------------|--|
| Crescione | S / LC / CA | in vaschette a partire da ca. 10 °C | | coltura possibile tutto l'anno, durante i mesi freddi coltivare all'interno sul davanzale della finestra, altrimenti in campo aperto |
| Lattuga | S / LC | in vaschette a partire da ca. 15 °C | P / LC / CT | ripicchettare in contenitore alveolare, piantagione alta, 25 x 25 cm |
| Ravanello | S / LC / CA / CT | direttamente a dimora | | diradare secondo necessità, 5 x 5 cm |
| Sedano rapa | S / LC | in vaschette a partire da ca. 20 °C | | ripicchettare in contenitore alveolare |
| Porro | S / LC | in vaschette a partire da ca. 15 °C | | |
| Finocchio | S / LC | in vaschette a partire da ca. 18 °C | | ripicchettare in contenitore alveolare |
| Cipolla da piantare | | direttamente a dimora | P / CA / CT | 25 x 6 cm, premere in terreno morbido, coprire appena con terra |
| Scalognò | | aiola in campo aperto | | |
| Bietola da coste | S / LC | in vaschette a partire da ca. 18 °C | | ripicchettare in contenitore alveolare o in vasi di plastica di 8 cm |
| Cavolfiore, broccolo, cavolo, verza, cavolo rapa | S / LC | in vaschette a partire da ca. 18 °C | | ripicchettare in contenitore alveolare |
| Carota | S / CA / CT | direttamente a dimora | P / CA / CT | piantagione alta, 25 x 30 cm |
| Ramolaccio | S / CA / (CT) | direttamente a dimora | | diradare secondo necessità, più tardi rincalzare |
| | | | | diradare secondo necessità, 20 x 20 cm |

Spiegazione: S = semina, P = piantagione, LC = letto caldo, CT = copertura con telo, CA = campo aperto

Consigli per la cura

Gli arbusti

Gli arbusti a fioritura precoce stanno ormai sfiorando e si può procedere alla potatura. Cercare di mantenere un buon equilibrio tra legno giovane e legno vecchio. In tal modo si determina la fioritura dell'anno seguente.

È anche il momento giusto per combattere gli afidi e le cherme dell'abete rosso sulle conifere con **Paraderil**. La diffusione delle malerbe infestanti può essere contrastata spargendo **Deserpan G**, un diserbante particolarmente adatto per le airole di arbusti e le siepi. È possibile combattere le singole malerbe anche con **Deserpan Spray**.

Il tappeto erboso

La cura dei tappeti erbosi inizia in primavera. Se constatate la presenza di muschio o malerbe è il momento giusto per combatterle con **OsoTex** ed **Erpax Combi F**. Il muschio compare soprattutto su superfici erbose che restano all'ombra, in caso di terreni compatti, ristagni d'acqua, pH basso del terreno o di apporto insufficiente di nutrienti.

Il giardino ornamentale

Le piante da bulbo e da tubero a fioritura estiva vanno messe a dimora in questo periodo.

Le airole di rose possono essere mantenute libere dalle malerbe per più settimane spargendo **Deserpan G**. **Deserpan G** impedisce la germinazione delle malerbe senza danneggiare i rosai. Non appena i getti dei rosai raggiungono una lunghezza di circa 15-20 cm, spruzzarli regolarmente con **Belrose contro le malattie fungine**. Le spruzzature preventive evitano infestazioni da oidio, ticchialatura e ruggine. Non appena gli afidi appaiono sui getti ancora teneri dei rosai, effettuare un trattamento con **Belrose contro i pidocchi**, **SanoPlant Prodotto bio per irrorazione**, **SanoPlant Neem** o **Perfekthion**.

L'orto

Si possono già mettere a dimora all'aperto le prime piantine di ortaggi. Durante le notti ancora fredde si raccomanda di coprire le colture con della plastica. In pieno campo le airole di ortaggi si possono piantare anche miste, per esempio una fila di crescione, poi una di ravanelli e una di lattuga cappuccio. Quando la lattuga cappuccio crescerà e avrà bisogno di più spazio, sarà arrivato il momento di raccogliere crescione e ravanelli. Allo stesso modo si possono piantare insieme cavoli rapa e lattuga cappuccio o carote, cipolle e porri. Proteggere le delicate piantine dalle lumache con **Limax special**. La cosa migliore è spargere il prodotto subito dopo aver messo a dimora le piantine. Le erbe aromatiche si possono già coltivare in vasi posti sui davanzali delle finestre. Per una crescita ottimale concimare le erbe aromatiche con **Wuxal Bio Concime universale**.

Lungo i vialetti del giardino spuntano già le prime malerbe. Si può disfarsene effettuando un trattamento con **Deserpan TD**.

Frutti, bacche e viti

I giovani alberi da frutto produrranno più rami fruttiferi se si legano i getti più vigorosi e dritti in posizione orizzontale. Ovviamente gli effetti positivi di quest'operazione si vedranno solo negli anni a venire. È bene effettuare adesso la procedura, perché i getti sono ancora teneri ed elastici.

Tre settimane dopo la spruzzatura dei getti segue il primo trattamento contro la ticchialatura e l'oidio con **Rondo Combi** o **Thiovit Jet**. Se non è stata eseguita la spruzzatura dei getti, il primo trattamento con **Rondo Combi** va effettuato a germogliamento terminato. Non appena le gemme delle viti a spalliera iniziano a gonfiarsi, effettuare una spruzzatura contro l'eriofide con **Thiovit Jet**.

Casa e balcone

Effettuare la concimazione delle piante in contenitore con **Wuxal Granuli cessione lenta**. In questo modo per 4 mesi le piante in contenitore dispongono di tutte le sostanze nutritive necessarie. Per prevenire le infestazioni di pidocchi (afidi) o mosche bianche, spargere **Actara G** sulla terra.

Actara G agisce simultaneamente anche contro le larve e gli insetti adulti di oziorrinco. Contro qualsiasi insetto nocivo impiegare **Aerofleur Spray contro gli insetti nocivi** o **SanoPlant Spray**. Se del caso, ripetere il trattamento. Per combattere in modo specifico gli afidi, utilizzare **Belrose contro i pidocchi**, innocuo per gli insetti utili.

Consigli di giardinaggio

Nelle regioni più calde, in aprile si può cominciare a togliere le protezioni invernali (veli, ecc.) dalle piante resistenti al gelo, per non ostacolare il germogliamento. Ciò è importante affinché i raggi del sole raggiungano ogni singola gemma.

Inizia la stagione di giardinaggio. Meli e peri fioriscono rigogliosi, seguiti dai ciliegi. Le piante iniziano a germogliare e a crescere vigorosamente. I primi raggi di sole caldi permettono di spostare dalla dimora invernale alla terrazza le piante in contenitore.



Maggio

18ª settimana

19ª settimana

20ª settimana

21ª settimana

22ª settimana

| DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA |
|-------------|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fasi lunari | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Calendario secolare

All'inizio tempo soleggiato e piuttosto caldo.

In seguito giornate nuvolose e piovose.

Nuovamente condizioni soleggiate.

Verso la fine giorni freschi e piovosi.

giorno di radici

giorno di foglie

giorno di fiori

giorno di frutti

Consigli per la cura

Gli arbusti

Per prevenire lo sviluppo delle malerbe è possibile pacciamare le airole di arbusti e le siepi. A tale scopo si utilizza al meglio l'erba tagliata. La pacciamatura, oltre a limitare le malerbe, trattiene l'umidità necessaria alle piante e impedisce al terreno di asciugarsi completamente.

A partire da inizio maggio è possibile potare le siepi sempreverdi di tuia, cipresso, tasso e bosso prima del germogliamento. All'inizio di maggio il bosso va trattato per la prima volta con **Switch** per prevenire il disseccamento dei getti. In caso di infestazioni di piralidi del bosso, effettuare una spruzzatura con **Kendo**.

Per favorire lo sviluppo di arbusti appena messi a dimora procedere a una concimazione fogliare ogni 14 giorni con **Wuxal Concime universale**. Per combattere l'eventuale comparsa di insetti nocivi, ad esempio pidocchi, utilizzare **Aerofleur Spray contro gli insetti nocivi, Marshal** o **SanoPlant Prodotto bio per irrorazione**.

Spruzzare a fondo gli arbusti di tuia e di ginepro con **Insegar** per prevenire il disseccamento dei ramoscelli (infestazione di minatrici) o **Cupromaag** (infestazione di funghi). Contro la maculatura delle foglie e la ruggine delle latifoglie spruzzare preventivamente **Belrose contro le malattie fungine** a intervalli di 2-3 settimane.

Non appena si riscontrano le caratteristiche rosicchiature dentellate dell'oziorrinco sui bordi delle foglie, spruzzare più volte gli arbusti con **Marshal**. Spesso le piante sono infestate anche dalle larve di oziorrinco. In questo caso, procedere direttamente all'annaffiatura con **Marshal**.

Il tappeto erboso

I grillotalpa si nutrono delle radici dei fili d'erba. In caso di infestazione, nei tappeti erbosi sono ben visibili fori del diametro di un dito, soprattutto nei punti piuttosto asciutti. Contro le infestazioni da grillotalpa effettuare un trattamento con **Cortilan**. Siccome i grillotalpa salgono in superficie all'imbrunire, è preferibile spargere il granulato la sera.

Il giardino ornamentale

Rosai: una sarchiatura regolare dei rosai favorisce l'arieggiamento del terreno, la formazione di radici e di conseguenza la crescita della pianta. Recidere in continuazione i fiori appassiti agevola la formazione di nuovi boccioli.

Grandi airole di rose: durante il periodo vegetativo, trattare ogni 10-14 giorni con **Belrose contro le malattie fungine**. Gli insetti nocivi come afidi (pidocchi), bruchi e cicaline vanno combattuti alla loro apparizione. A tale scopo, utilizzare **Belrose contro i pidocchi, Pirox contro gli insetti nocivi** o **SanoPlant Prodotto bio per irrorazione**.

Se i getti stentano a crescere, aggiungere **Wuxal** a ogni trattamento fitosanitario. Nelle airole più piccole e nei giardini pensili, effettuare un trattamento antifungino con **Aerofleur Spray contro le malattie** o **Pirox contro le malattie crittogamiche** (ogni 14 giorni).

L'orto

Le airole andrebbero sarchiate di continuo, specialmente dopo piogge intense. Questo consente di ridurre o addirittura impedire la compattazione del terreno e la germinazione delle malerbe. Si garantisce inoltre un'adeguata aerazione del terreno.

Contro la fitoftora del pomodoro (dopo la piantagione) e della patata (non appena le foglie delle piante si toccano nella fila) utilizzare ogni 2-3 settimane **Cupromaag, Hortosan** o **Pirox contro le malattie crittogamiche**. Prevenire l'alternaria delle carote e la peronospora della cipolla (altezza della pianta a partire da 10 cm) utilizzando ogni 2-3 settimane **Cupromaag**.

Per combattere gli insetti nocivi utilizzare **Kendo** o **SanoPlant Prodotto bio per irrorazione** oppure **Pirox contro gli insetti nocivi**.

Per ottenere un raccolto ricco, concimare settimanalmente gli ortaggi con **Wuxal Bio Concime universale** o **Wuxal Concime universale**.

Frutti, bacche e viti

In questo periodo potrebbe esserci la prima infestazione di eriofidi della vite. Questi acari causano macchie bianche e feltrose sulla pagina inferiore delle foglie. Sulla pagina superiore sono invece visibili bollosità sporgenti.

Se l'infestazione è leggera, basta staccare le foglie, in caso contrario è necessario effettuare un trattamento con **Thiovit Jet**.

Maggio è il mese ideale per porre a dimora bacche, viti e perfino alberi da frutto. Si raccomanda di piantare prevalentemente piante da container. Per proteggere le fragole dalla sporizia e dal marciume (soprattutto botrite o marciume grigio), si può sistemare un letto di paglia, trucioli di legno o foglie attorno alle piantine. Se il periodo della maturazione dovesse essere particolarmente secco, i frutti rimarranno piccoli e non matureranno in maniera uniforme. Durante i periodi di siccità è quindi buona abitudine annaffiare le piante più spesso del solito.

Contro gli eriofidi delle more, trattare con **Thiovit Jet** i nuovi getti quando raggiungono circa 10-15 cm di lunghezza. Questi insetti nocivi possono provocare una maturazione irregolare delle more.

Fino alla fioritura, le piante di lamponi, fragole e more vanno trattate ogni 2 settimane con **Cupromaag** o **Hortosan** contro la didimella. Trattare le piante da frutto a granella e a nocciolo contro la monilia con **Rondo Combi** (una volta al momento della fioritura e una volta alla sfioritura). Con questo trattamento si combatte anche la vaiolatura delle piante da frutto a nocciolo. Per le piante da frutto a granella proseguire i trattamenti con **Rondo Combi** a intervalli di 3 settimane. Contro l'oidio può essere utilizzato **Thiovit Jet**. Per combattere i pidocchi, alla loro apparizione utilizzare **Belrose contro i pidocchi** o **SanoPlant Prodotto bio per irrorazione**.

Il trattamento più importante è la spruzzatura con **Insegar** contro i vermi delle piante da frutto. Questo trattamento va assolutamente eseguito nell'ultima settimana di maggio, così da raccogliere frutta sana e priva di vermi.

Casa e balcone

In questo periodo l'oleandro ha bisogno di molta acqua per poter formare i fiori. La terra va pertanto mantenuta costantemente umida. Per stimolare la formazione di boccioli, concimare regolarmente l'oleandro con **Wuxal Fiori rigogliosi**. Le rose in vaso vanno invece trattate preventivamente ogni 14 giorni con **Aerofleur Spray contro le malattie fungine**, come ticchiolatura, oidio e ruggine.

Consigli di giardinaggio

La tradizione popolare parla del cosiddetto gelo di maggio. I giorni dal 12 al 15 maggio sono infatti detti dei Santi di ghiaccio e sono dedicati rispettivamente a San Pancrazio, San Servazio, San Bonifazio e Santa Sofia. Perciò se si mettono a dimora all'aperto piantine sensibili al gelo prima del 15 maggio, si corre il rischio che muoiano di freddo. In genere negli ultimi anni la prima-

vera è arrivata prima, mitigando così il pericolo di gelo. Ormai le gelate tardive si verificano di rado. Ciò nonostante, nella prima metà di maggio è bene non mettere a dimora piante molto sensibili senza un'adeguata protezione. Gli arbusti di bacche in fiore e gli alberi da frutto nani si proteggono al meglio con un velo.



Giugno

22ª settimana

23ª settimana

24ª settimana

25ª settimana

26ª settimana

| ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | | | | | | | |
|---|-----|----|----|----|----|------------------|----|-----|----|---------------------------------------|----|-----------------|----|----|-----|----|----|------------------|----|---|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fasi lunari | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Calendario secolare Tempo prevalentemente coperto e piovoso. | | | | | | | | | | Poi giornate soleggiate e fruttifere. | | | | | | | | | | A giorni di pioggia seguono giorni di sole. | | | | | | | | | |
| giorno di radici | | | | | | giorno di foglie | | | | | | giorno di fiori | | | | | | giorno di frutti | | | | | | | | | | | |

Consigli per la cura

Gli arbusti

Nelle aree a brughiera sono richiesti soltanto interventi puntuali. Diverse specie di rododendro e di azalea sono già sfiorite in maggio. Non attendere troppo per staccare le infiorescenze, così da convogliare tutta l'energia della pianta nello sviluppo dei nuovi getti e non nella formazione dei semi. Il momento giusto è all'inizio della sfioritura, perché le gemme laterali subiscono meno danni e possono svilupparsi in gemme da fiore per il prossimo anno.

Dopo la fioritura si può concimare. È importante utilizzare un concime specifico per terreno da brughiera (valore pH basso). Se i rododendri devono essere potati, evitare un taglio troppo radicale, altrimenti le piante da brughiera interrompono la fioritura per un lungo periodo.

Nei mesi estivi, spesso su diversi arbusti a foglia caduca compaiono bruchi e afidi. Per combatterli, spruzzare **Perfekthion**, **SanoPlant Prodotto bio per irrorazione** o spolverizzare **Pirox contro gli insetti nocivi**. Alla comparsa di cocciniglie comuni e lanose sulle conifere, spruzzarle a fondo con **Paraderil**. Trattare ancora una volta le tuie e i ginepri contro le malattie fungine (disseccamento dei ramoscelli) con **Cupromaag**. Verso la fine del mese, utilizzare **Insegar** contro le minatrici. La picea glauca e altre conifere sono particolarmente soggette agli acari in caso di temperature elevate. L'infestazione è riconoscibile dall'imbrunimento degli aghi e dalla presenza di sottili ragnatele tra gli aghi. Trattare immediatamente con **Spomil special**.

Il tappeto erboso

Nei mesi estivi le formiche amano prendere d'assalto il prato. Questi insetti seguono percorsi abituali attraverso il tappeto erboso o smuovono la terra per costruire i formicai. Le formiche si possono combattere facilmente spargendo **Formichestop** o annaffiando il prato con **Matil**.

Il giardino ornamentale

Rosai: annaffiare le piante deboli una volta alla settimana con **Wuxal Concime universale**, oppure aggiungerlo a tutti i trattamenti fitosanitari.

Aiole piccole e giardini pensili: trattare ogni 10-14 giorni con **Pirox contro le malattie crittogamiche** o **Aerofleur Spray contro le malattie**. In presenza di insetti nocivi, trattare con **Pirox contro gli insetti nocivi** o **Aerofleur Spray contro gli insetti nocivi**.

Grandi airole di rose: spruzzare preventivamente **Belrose contro le malattie fungine**. In caso di infestazione di afidi si presta molto bene **Belrose contro i pidocchi**, innocuo per gli insetti utili.

Contro le infestazioni di acari, spruzzare immediatamente con **Spomil Spray** o **Spomil special** e ripetere dopo 14 giorni.

L'orto

Trattare preventivamente gli ortaggi soggetti a patogeni fungini con **Pirox contro le malattie crittogamiche** o con **Cupromaag**. Per combattere l'eventuale comparsa di insetti nocivi, effettuare un trattamento con **Pirox contro gli insetti nocivi** o con **SanoPlant Prodotto bio per irrorazione**. Durante il periodo vegetativo, gli ortaggi vanno concimati regolarmente con **Wuxal Bio Concime universale**.

Frutti, bacche e viti

In giardino le fragole sono pronte per essere colte. Questi frutti sono di breve conservazione, vanno quindi utilizzati al più presto. Durante la raccolta è importante non strappare le piantine, che hanno radici poco ancoranti. Lo stesso dicasi per le giovani piantine che si formano dagli stoloni. Per la moltiplicazione impiegare solo le giovani piantine più forti e sane, che vanno staccate dalla pianta principale e messe in vaso. Ad agosto avranno messo abbastanza radici e potranno quindi essere piantate.

Se le foglie dei lamponi ingialliscono, molto probabilmente la pianta soffre di carenza di ferro. Un valido rimedio è il trattamento con **Sequestrene Rapid**.

La tentredine dell'uva spina si può combattere efficacemente con **SanoPlant Prodotto bio per irrorazione**.

1-2 trattamenti circa con **Switch** durante la fioritura proteggono efficacemente fragole, lamponi e more dal marciume grigio.

Casa e balcone

Con i loro magnifici e coloratissimi fiori, le orchidee contribuiscono a creare un'atmosfera gradevole in soggiorno o sui davanzali. I loro fiori sono veri e propri catturasguardi; dai colori vivaci alle tonalità pastello, ce n'è davvero per tutti i gusti. Con le giuste cure, la fioritura delle orchidee dura a lungo. Si può quindi godere della bellezza dei loro fiori per diversi mesi.

Se il clima è caldo e secco, la presenza di diversi fastidiosi insetti nocivi è praticamente inevitabile. Spesso le cocciniglie comuni e lanose si diffondono molto velocemente. **Aerofleur Spray contro gli insetti nocivi** è ben tollerato dalle delicate orchidee. Assicuratevi di bagnare bene con il prodotto la pagina inferiore delle foglie.

Quando le temperature aumentano, una leggera vaporizzazione con acqua tiepida può migliorare il clima, perché incrementa il tasso di umidità dell'aria.

Se si riscontra la presenza di formiche sul balcone, basta collocare **Matil** Trappole per formiche. Le formiche che costruiscono formicai nella terra delle piante in contenitore si possono combattere annaffiando con **Matil** o spargendo sulla terra **Formichestop**.

Consigli di giardinaggio

Dopo la fioritura, il glicine può essere potato. Dalle piante di più anni, eliminare anche i getti più lunghi e vecchi. La potatura deve essere omogenea; va tagliato al massimo un quarto della lunghezza totale del getto. I getti di un anno vanno invece sfrondata più volte durante l'estate. Se il glicine stenta a fiorire, esiste un trucco per intensificarne la fioritura: potare in modo omogeneo circa la metà dei vigorosi getti di

un anno a circa 15 cm di lunghezza; l'altra metà dei getti di un anno va invece tagliata completamente.

Dopo tanto impegno è il momento di godere dei frutti del proprio lavoro. È valse la pena di prendersi cura delle piante a regola d'arte, perché adesso si può gioire dello splendido risultato.





Luglio

26ª settimana

27ª settimana

28ª settimana

29ª settimana

30ª settimana

| VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO |
|-------------|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fasi lunari | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Calendario secolare

Cielo in parte coperto, in parte sereno. A tratti temporali.

Alcune giornate piovose.

In seguito tempo caldo ma temporalesco.

giorno di radici

giorno di foglie

giorno di fiori

giorno di frutti

Consigli per le piante

| Ortaggio | Semina | Germinazione | Trapianto | Osservazioni: distanze, ecc. |
|--|--------|-----------------------|-----------|---|
| Lattuga | S / CA | direttamente a dimora | P / CA | diradare a una distanza di 25–30 cm, piantagione alta, 25 x 25 cm, ev. 30 x 30 cm |
| Ravanello | S / CA | direttamente a dimora | | diradare secondo necessità, 5 x 5 cm |
| Cavolfiore, broccolo, cavolo, verza, cavolo rapa | | | P / CA | 40 x 50 cm o 50 x 50 cm |
| Porro | | | P / CA | piantagione alta, 25 x 30 cm |
| Carota | S / CA | direttamente a dimora | | piantagione profonda, distanza 15 cm |
| Ramolaccio | S / CA | direttamente a dimora | | diradare secondo necessità, più tardi rincalzare |
| Indivia | S / CA | direttamente a dimora | P / CA | diradare secondo necessità, 20 x 20 cm |
| Formentino | S / CA | direttamente a dimora | P / CA | 4–5 file, distanza 30 cm, ev. diradare 4–5 file, distanza 30 cm |
| | | semina a spaglio | | tenere all'ombra fino alla germinazione (nessuna plastica) tenere ben umido |

Spiegazione: S = semina, P = piantagione, LC = letto caldo, CT = copertura con telo, CA = campo aperto

In luglio possono essere trapiantate con il pane di terra anche tutte le altre erbe aromatiche e piante officinali, annuali o poliennali! Le airole sono normalmente larghe 1.20 m.

Consigli per la cura

Gli arbusti

Se le siepi a foglia caduca, come ad esempio carpino, berberis, ecc., non sono state tagliate in giugno, è possibile effettuare ancora la potatura. In seguito, se necessario, concimarle ad esempio con **Wuxal Granuli cessione lenta**.

A partire da inizio luglio le conifere, ad esempio i pini, vanno trattate preventivamente contro la caduta degli aghi con 4 spruzzature a intervalli di 3 settimane con **Cupromaag** e **Wuxal Concime universale**. Una nuova infestazione di cherme dell'abete rosso può essere evitata con **Paraderil** o **Aerofleur Spray contro gli insetti nocivi**. Controllare regolarmente la presenza di acari e, se del caso, trattare le piante con **Spomil special** o **Spomil Spray**.

Il tappeto erboso

Durante i periodi molto caldi o asciutti, è indispensabile molta acqua per avere un tappeto erboso verdeggianti. Se l'erba è già diventata marrone, non ricresce più e pertanto va sostituita. Il trifoglio o altre malerbe tendono però a invadere le chiazze brune. Le singole malerbe vanno sradicate immediatamente. Annaffiare il prato circa due volte la settimana per un'ora, preferibilmente il mattino o la sera. Nei periodi asciutti, aumentare assolutamente l'altezza di taglio della tosaerba portandola a 5–6 cm circa.

Il giardino ornamentale

Durante l'estate, anche i rosai hanno bisogno di attenzioni e cure amorevoli. Eliminare le rose appassite una volta la settimana circa, effettuando un taglio inclinato sopra una gemma ben sviluppata rivolta verso l'esterno. I rami selvatici vanno assolutamente eliminati perché sottraggono forza ai rosai. Dopo la prima fioritura, concimare le piante in contenitore con **Wuxal Fiori rigogliosi** per stimolare la formazione di boccioli. Se dovessero comparire pidocchi (afidi) o mosche bianche, basta spargere **Actara G** sulla terra. Gli oleandri presentano sovente segni di suberificazione dovuta a tumore batterico. Tagliare tutti i rami fino al legno sano. Siccome **Cupromaag** è anche in grado di combattere buona parte dei batteri, utilizzarlo per trattare l'oleandro dopo la potatura.

Frutti, bacche e viti

In questo periodo il clima è in genere abbastanza caldo e umido perché la vite prosperi. La crescita dei rami è quindi ottimale o persino eccessiva. Si raccomanda quindi di effettuare i primi interventi sulla pianta. I getti laterali (cacchi) vanno spezzati. Se necessario, legare i tralci restanti per evitare che il vento e la pioggia li spezzi. Nel contempo bisogna regolare la produzione di uva. Su ogni ramo vanno lasciati uno, al massimo due grappoli, di regola quelli posizionati più in basso. Se si lasciano troppi frutti sui rami, il tenore di zucchero nei singoli grappoli sarà inferiore e l'uva non sarà quindi abbastanza dolce.

Sfrondare le piante di ribes e uva spina da cui si sono già colti i frutti.

I nuovi getti dei lamponi vanno slegati dal tutore dopo la raccolta. Una volta colti tutti i frutti, i vecchi tralci che hanno fruttificato vanno potati rasoterra. Il termine rasoterra è importante. Se si lasciano dei ceppi, al loro interno possono svilupparsi malattie fungine, come per es. la didimella. Per le varietà autunnali questa potatura andrà effettuata più tardi.

Per evitare un'infestazione da tortrice delle susine, effettuare una spruzzatura con **Insegar** sulle piante di susino e pruno all'inizio di luglio. Nelle regioni precoci e particolarmente soggette a questo insetto infestante, ripetere il trattamento dopo 2 settimane. Contro i pidocchi utilizzare invece **Perfekthion** o **Belrose contro i pidocchi**, innocuo per gli insetti utili.

Casa e balcone

Durante i lunghi periodi di caldo intenso, le piante sui balconi hanno bisogno di molta acqua. Bisogna assolutamente evitare di annaffiare le piante sul mezzogiorno. Le foglie potrebbero bruciarsi e buona parte dell'acqua finirebbe per evaporare senza raggiungere la zona delle radici. Il momento giusto per annaffiare è la sera.

Durante i periodi di caldo intenso, le piante sono più soggette agli acari. Verificare quindi regolarmente la presenza di acari e, se del caso, trattare le piante con **Spomil Spray** o **Spomil special**.

Consigli di giardinaggio

Durante l'estate si possono ancora seminare numerose piante da fiore o varietà di ortaggi. I semi necessitano tuttavia di molte cure. In estate il clima può essere molto caldo e secco. È quindi fondamentale mantenere

il terreno seminato costantemente umido e in ombra. Se i semi restano una sola volta all'asciutto, anche per breve tempo, la germinazione può risultare compromessa.

Consigli per le piante

| Ortaggio | Semina | Germinazione | Trapianto | Osservazioni: distanze, ecc. |
|--|--------|-----------------------|-----------|---|
| Lattuga | S / CA | direttamente a dimora | P / CA | diradare a una distanza di 25–30 cm, piantagione alta, 25 x 25 cm, ev. 30 x 30 cm |
| Ravanello | S / CA | direttamente a dimora | | diradare secondo necessità, 5 x 5 cm |
| Cavolfiore, broccolo, cavolo, verza, cavolo rapa | | | P / CA | 40 x 50 cm o 50 x 50 cm |
| Porro | | | P / CA | piantagione alta, 25 x 30 cm |
| Carota | S / CA | direttamente a dimora | | piantagione profonda, distanza 15 cm |
| Ramolaccio | S / CA | direttamente a dimora | | diradare secondo necessità, più tardi rincalzare |
| Indivia | S / CA | direttamente a dimora | P / CA | diradare secondo necessità, 20 x 20 cm |
| Formentino | S / CA | direttamente a dimora | | 4–5 file, distanza 30 cm, ev. diradare 4–5 file, distanza 30 cm |
| | | semina a spaglio | | tenere all'ombra fino alla germinazione (nessuna plastica) tenere ben umido |

Spiegazione: S = semina, P = piantagione, LC = letto caldo, CT = copertura con telo, CA = campo aperto

In agosto possono essere trapiantate con il pane di terra anche tutte le altre erbe aromatiche e piante officinali, annuali o poliennali! Le airole sono normalmente larghe 1.20 m.

Consigli per la cura

Gli arbusti

In agosto i lavori in giardino si limitano spesso all'annaffiatura. Se eseguita di sera, fare in modo che le piante si asciugano ancora al sole. L'umidità durante le calde e afose notti estive costituisce infatti il microclima ideale per diverse malattie fungine, come ad esempio l'oidio. Inoltre, l'umidità persistente attira le lumache. Per combattere lumache e limacce, spargere **Limax special**.

Il tappeto erboso

Nei mesi di fine estate si manifestano i danni causati dalle larve di rizotrogo (chiazze irregolari giallo-brune). Spesso le cornacchie scavano veri e propri buchi nel prato per arrivare alle larve di rizotrogo, che per loro costituiscono una nutriente fonte di cibo. Per combattere queste larve in modo semplice e sicuro annaffiare con **Marshal**.

Il giardino ornamentale

Una rigogliosa fioritura in piena estate ripaga delle fatiche e del lavoro di un'intera stagione di giardinaggio. Nelle airole fioriscono per esempio diverse specie di piante erbacee perenni, come la phlox, la coreosside, l'elenio o la margherita gigante. È possibile prolungare il periodo di fioritura annaffiando periodicamente con l'aggiunta di **Wuxal Fiori rigogliosi**.

L'orto

Le piante di pomodoro formano spesso numerosi getti laterali. È opportuno eliminarli (rompendoli) ogni 5–7 giorni, per evitare che diventino troppo lunghi. Per soddisfare l'elevato fabbisogno di nutrienti dei pomodori, concimarli regolarmente con **Wuxal Bio Concime universale** o **Wuxal Concime universale**. Se si hanno a disposizione superfici libere, che non vengono più utilizzate dopo aver raccolto gli ortaggi, si possono usare per il sovescio (concimazione verde). In questo modo è possibile influenzare al meglio l'apporto di humus e la struttura del terreno. La semente di facelia è adatta a tale scopo. I semi sono reperibili nei negozi specializzati.

Frutti, bacche e viti

È il periodo giusto per diradare le foglie della vite nella zona dei grappoli, perché l'uva ha bisogno di sole. In questo modo i frutti si asciugano più in fretta e sono quindi meno soggetti alle malattie fungine (rischio di marciume). Nel contempo risulta più facile controllarli. I grappoli devono pendere liberamente, senza toccare i fili metallici. È giunto il momento dell'invasatura (per es. da verde a blu). Le varietà a maturazione precoce vanno protette dagli uccelli (con reti, nastri gialli o riflettenti). Effettuare una spruzzatura con **Switch** per salvaguardare le piante dal marciume grigio.

Sulle piante di lampone la formazione di cacchi è più o meno vigorosa a seconda della varietà. Non eliminate tutti i getti per intero, ma lasciate di volta in volta una foglia. In questo modo si favorisce lo sviluppo di frutti per il prossimo anno.

Casa e balcone

Le piante in contenitore con fioritura abbondante gradiscono una concimazione regolare con **Wuxal Fiori rigogliosi**. Il concime non favorisce soltanto la formazione di nuovi boccioli, ma migliora anche la colorazione dei fiori, rendendola più intensa.

Per contrastare efficacemente la diffusione di insetti nocivi quali bruchi, afidi (pidocchi) e mosche bianche, trattare le piante con **Aerofleur Spray contro gli insetti nocivi**, **SanoPlant Spray** o **Perfekthion**.

Consigli di giardinaggio

Durante i periodi di siccità le piante hanno bisogno di molta acqua. Spesso le numerose annaffiature finiscono però per privare le piante in contenitore dei necessari nutrienti.

È quindi importante ammendare regolarmente il terriccio delle piante con del concime liquido come ad esempio **Wuxal Concime universale**.

Si evitano così le carenze e le piante possono crescere rigogliose.

Inizia il periodo delle bacche. È possibile procedere alla raccolta di lamponi, more, ecc. Nel mese estivo più caldo l'annaffiatura è il compito più importante.





Settembre

35° settimana

36° settimana

37° settimana

38° settimana

39° settimana

| GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE |
|-------------|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fasi lunari | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Calendario secolare

A un periodo soleggiato seguono giorni di pioggia. Tempo autunnale prevalentemente bello. Verso la fine giorni di pioggia e nebbia. Periodo bagnato.

giorno di radici giorno di foglie giorno di fiori giorno di frutti

Consigli per le piante

| Ortaggio | Semina | Germinazione | Trapianto | Osservazioni: distanze, ecc. |
|------------|------------------|---|-----------|--|
| Lattuga | | | P / CA | piantazione alta, 25 x 25 cm, osservare la varietà! (insalata invernale) |
| Ravanello | S / CA | direttamente a dimora | | diradare secondo necessità, 5 x 5 cm |
| Ramolaccio | S / CA | direttamente a dimora | | diradare secondo necessità, 20 x 20 cm |
| Indivia | | direttamente a dimora | P / CA | 4-5 file, distanza 30 cm |
| Formentino | S / CA ev. CT | direttamente a dimora semina a spaglio | P / CA | tenere all'ombra fino alla germinazione (nessuna plastica) tenere ben umido, 12-15 cm |
| Portulaca | S / CA | direttamente a dimora semina a spaglio | | coltura invernale all'aperto, raccolto in inverno, fino ad aprile a seconda delle condizioni atmosferiche |

Spiegazione: S = semina, P = piantazione, LC = letto caldo, CT = copertura con telo, CA = campo aperto

In settembre possono essere trapiantate con il pane di terra anche tutte le altre erbe aromatiche e piante officinali, annuali o poliennali! Le airole sono normalmente larghe 1.20 m.

Consigli per la cura

Gli arbusti

I lunghi periodi di gran caldo sono piuttosto rari in settembre. È dunque il momento ideale per mettere a dimora gli arbusti ornamentali da container. L'attecchimento avverrà ancora in autunno, a beneficio di un vigoroso germogliamento in primavera.

Settembre è anche il mese ideale per il trattamento autunnale contro l'oziorrinco. Per gli arbusti in vaso basta spargere **Actara G** sulla terra. Il granulato agisce sia sull'insetto adulto, sia sulle larve. Per proteggere le airole di arbusti e le siepi dall'oziorrinco si utilizza **Marshal**.

Il giardino ornamentale

Nella seconda metà del mese vanno messi a dimora i bulbi da fiore.

Tulipani, giacinti, narcisi e crochi amano i luoghi assolati. Alcune specie di narciso, il tulipano selvatico e la scilla sopportano bene un po' di ombra.

Se i topi rosicchiano i bulbi, utilizzate **Klerat Quick**.

Niente autunno senza malerbe. L'erba della pampa, con i suoi pennacchi fioriti di colore bianco argento, è molto decorativa; tuttavia bisogna prendersene molta cura per far sì che sopravviva a lungo. Quest'erba gigante predilige posizioni soleggiate e calde, prive di ristagni d'acqua, e terreni ricchi di sostanze nutritive. Bisogna diffidare del gelo invernale. Alla fine dell'autunno le foglie vanno pertanto legate a ciuffo ed eventualmente avvolte in rami di abete rosso. La potatura di quest'erba perenne va effettuata solo in primavera, poco prima della ripresa vegetativa.

Per combattere le larve di oziorrinco, annaffiare con **Marshal**. Se questi voracissimi insetti continuassero a imperversare, effettuare una spruzzatura con **Marshal**. Per le piante in contenitore spargere **Actara G** sulla terra.

In questo modo le piante possono svernare prive di insetti nocivi. Controllare regolarmente anche la presenza di acari e cocciniglie. Se del caso spruzzare con **Spomil special** e **Marshal** oppure **Aerofleur Spray contro gli insetti nocivi**.

Frutti, bacche e viti

È bene ricontrollare le misure di protezione dagli uccelli impiegate per le viti. Se necessario diradare nuovamente le foglie che dovessero coprire i grappoli. La maggior parte delle varietà di vite da giardino, come Muscat bleu, Aurora, Seibel, Goldperle ecc. vanno vendemmiate a partire da metà settembre, a seconda dell'esposizione. Lo stadio di maturazione ottimale è riconoscibile dalla dolcezza degli acini. A questo punto solo il cattivo tempo potrebbe ancora influenzare negativamente la vendemmia. L'infestazione da botrite (muffa grigia) è l'incubo di ogni viticoltore.

A seconda della varietà, la raccolta dei frutti a granella è in pieno corso.

Quanto alle bacche, stanno ancora maturando le varietà autunnali o tardive di lamponi, fragole e mirtillo.

Casa e balcone

I ciclamini accrescono la bellezza delle nostre case. Con i loro fiori, dalla forma aggraziata e dai colori vivaci, i ciclamini portano magicamente il buonumore in casa. La fioritura generosa di questa pianta è leggendaria,

basta tenere conto delle sue modeste esigenze. Predilige luoghi semisoleggiati e luminosi, con temperature attorno ai 14-18 °C. La possibilità di scelta è immensa. Ci sono ciclamini a fiori grandi, a fiori medi o piccoli e graziosi. Alcuni sono anche profumati, e i coltivatori si sono prodigati per dare loro diverse sfumature di colore. Le loro corolle possono avere petali lisci, ondulati o perfino sfrangiati. Alcuni fiori sono di un colore solo, altri presentano tonalità diverse nella parte centrale. Importante: è bene sistemare i ciclamini lontano da corpi riscaldanti.

Queste piante necessitano sempre un po' di umidità. Vanno annaffiate sempre dal sottovaso, ogni due giorni circa. Se si annaffia la terra dall'alto, si bagna il cuore della pianta e i tuberi iniziano a marcire. Per stimolare la formazione di fiori, concimare settimanalmente con **Wuxal Fiori rigogliosi**. Le piante in contenitore vanno poste a svernare in anticipo sulle prime gelate. Assicurarsi di non introdurre insetti nocivi nella dimora invernale. Trattare le piante con **Aerofleur Spray contro gli insetti nocivi** per combattere cocciniglie comuni e lanose, spargere sulla terra **Actara G** contro l'oziorrinco e impiegare **Spomil Spray** contro gli acari.

Consigli di giardinaggio

Nonostante il periodo vegetativo volga lentamente al termine, è bene non scordare di combattere le malerbe. Infatti queste piante infestanti formano ancora semi in grado di germinare, al più tardi in primavera. È giunto il momento di cogliere mele, pere e uva.

Crisantemi e aster autunnali permettono di prolungare la stagione di giardinaggio fino al sopraggiungere dell'inverno. È tempo di porre a dimora i bulbi di tulipani, crochi e giunchiglie, così da poter gioire della loro coloratissima fioritura in marzo.





Ottobre

40ª settimana

41ª settimana

42ª settimana

43ª settimana

44ª s.

| SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU |
|-------------|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fasi lunari | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Calendario secolare

All'inizio tempo coperto e piuttosto fresco.

In seguito tendenza al bello. Condizioni piacevoli.

Verso la fine tempo piuttosto rigido.

giorno di radici

giorno di foglie

giorno di fiori

giorno di frutti

Consigli per le piante

| Ortaggio | Semina | Germinazione | Trapianto | Osservazioni: distanze, ecc. |
|---------------------|------------------|---|-----------------------|--|
| Lattuga (invernale) | | | | coprire con telo in caso di forte gelo |
| Ravanello | | | | I ravanelli seminati in settembre possono essere coperti con un foglio di plastica per poter ottenere ancora un raccolto in ottobre. |
| Indivia | | | | coprire con fogli in caso di forte gelo per evitare il marciume delle piante ed avere un raccolto fino a primavera |
| Formentino | | | P / CA P / LC / CT | da inizio a metà ottobre, 12–15 cm 12–15 cm; raccolto precoce |
| Portulaca | S / CA ev. CT | direttamente a dimora semina a spaglio | | coltura invernale all'aperto, raccolto in inverno, fino ad aprile a seconda delle condizioni atmosferiche |

Spiegazione: S = semina, P = piantagione, LC = letto caldo, CT = copertura con telo, CA = campo aperto

Consigli per la cura

Gli arbusti

Le foglie cadute possono essere distribuite nelle airole di arbusti. Se rimane ancora della composta, mischiarla con le foglie e distribuirla. In tal modo si ottiene una copertura che favorisce la formazione di humus e contrasta la germinazione delle malerbe in primavera.

Se le airole o le siepi non vengono pacciamate con le foglie, è possibile prevenire la diffusione delle malerbe infestanti spargendo **Deserpan G**. L'effetto di **Deserpan G** perdura per tutta la primavera.

Il tappeto erboso

La muffa delle nevi provoca chiazze irregolari di colore bruno nel tappeto erboso. Spesso ci si accorge dei danni effettivi soltanto dopo lo scioglimento della neve. È bene prevenire questa malattia con spruzzature di **Switch** in anticipo sulle prime nevicate. Non appena compaiono le prime chiazze di erba morta, la malattia non è più curabile.

Il giardino ornamentale

La regina dei fiori, la rosa, ci incanta con la sua bellezza quasi tutto l'anno. Le varietà robuste fioriscono pressoché fino all'arrivo della prima neve.

In seguito tagliare i rami ad altezza di ginocchio; la potatura principale verrà effettuata solo in primavera (rosai a cespuglio e airole di rose). Se incombono lunghi periodi di gelo ricoprire le rose rampicanti e le rose ad alberello con un velo o con rami di abete.

L'orto

Il magazzino degli ortaggi è spesso preso di mira da topi e ratti. **Ramor Silo** o **Klerat Quick** sono efficaci contro questi roditori.

Frutti, bacche e viti

In questo periodo vanno colte le varietà tardive di mele e pere. È bene non effettuare la raccolta troppo presto. Le gelate notturne fino a -5°C non danneggiano la frutta. Il sole d'autunno contribuisce parecchio alla maturazione. I topi potrebbero rosicchiare le radici degli alberi da frutto nei prati. Prima dell'arrivo dell'inverno è importante tagliare corta l'erba. Non appena si constatano piccoli cumuli di terra smossa dai roditori, utilizzare **Klerat Quick**.

Casa e balcone

Cassette di gerani, contenitori e vasi possono essere ripiantati con burgo ed erica decorativa (insieme per es. a spighe, rami con bacche, pezzi di corteccia, edera, pigne e ogni sorta di foglie colorate raccolte durante una passeggiata nel bosco). Si possono creare suggestive macchie di colore anche con cavoli e mais ornamentali, fiori secchi, papaveri e cardi.

Un'altra possibilità per allungare la stagione sul balcone è affidarsi ai colori intensi di crisantemi e diverse specie di aster. In autunno i crisantemi offrono infatti una varietà di colori impareggiabile. I crisantemi coreani a cuscino arricchiscono il balcone con centinaia di piccoli fiori dai mille colori. È bene acquistare piantine di crisantemo piene di boccioli. In questo modo, una volta a casa le piante sbocceranno rigogliose e si potrà gioire dei loro fiori per 6–9 settimane.

Un'operazione molto importante che va effettuata prima dello svernamento delle piante in contenitore resistenti al gelo è quella di annaffiarle abbondantemente in anticipo sulla prima gelata, eventualmente ripetere l'operazione in seguito.

Consigli di giardinaggio

In questo periodo dell'anno vanno di moda le ceste piene di zucche ornamentali. Per evitare che le zucche raggrinziscano troppo velocemente a causa dell'evaporazione, si possono sigillare i pori con della cera d'api. In questo modo si conservano molto più a lungo.

A seconda della potatura estiva, numerose erbe adatte a preparare tisane sono ricresciute. È il momento adatto per essiccare i rametti freschi di queste erbe, come la menta o la melissa.





Novembre

44° settimana

45° settimana

46° settimana

47° settimana

48° settimana

| MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | GIO | VE | SA | DO | LU | MA | ME | | | | | | | |
|--|----|-----|----|------------------|----|----|----|-----------------|-----|----|----|------------------|----|---|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fasi lunari | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Calendario secolare All'inizio tempo a tratti coperto e piuttosto fresco. In seguito tendenza a giorni piacevoli. | | | | | | | | | | | | | | Verso la fine giornate fredde con nevicate. | | | | | | | | | | | | | | | |
| giorno di radici | | | | giorno di foglie | | | | giorno di fiori | | | | giorno di frutti | | | | | | | | | | | | | | | | | |



Dicembre

48ª settimana

49ª settimana

50ª settimana

51ª settimana

52ª settimana

| GIO VE | | SA DO | LU MA ME | GIO VE | | SA DO | LU MA ME | GIO VE | | SA DO | LU MA ME | GIO VE | | SA DO | LU MA ME | GIO VE | | SA | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|---|-------|----------|-----------|---|-------|----------|-----------|----|-------|----------|-----------|----|-------|----------|-----------|----|-----|----|-----------|----|-----|----|-----------|----|-----|----|-----------|----|-----|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |
| 🐛 🐛 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 🐛 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 🐛 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 🐛 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 🐛 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 🐛 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 🐛 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 🐛 🐛 🐛 | | 🐛 🐛 | |
| Fasi lunari | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | | ☾ | |

Calendario secolare

A tratti nebbia alternata a bel tempo. In seguito variabile, ora coperto, ora freddo, ora sereno.

Verso la fine giornate prevalentemente miti.

giorno di radici



giorno di foglie



giorno di fiori



giorno di frutti



Maag Helpline 0900 800 009
(49 ct./min.)

www.maag-garden.ch